

## Plantilla "Guía de estilo. Volumen 1"

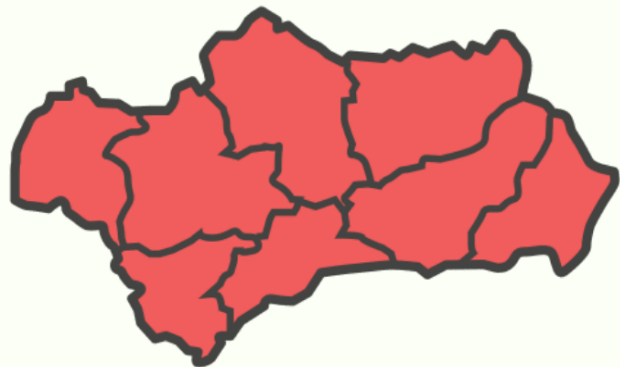


# 1 Guía estilo. Volumen 1.

VOLUMEN 1

## CRÓNICAS DE CLASE

EXPRESIONES Y PALABRAS TÍPICAS DE ANDALUCÍA



En este número:

**Repasando las voces y expresiones típicas de tu provincia.**

**Chiste:**

**Un andaluz le pregunta a un catalán:**

- *Quillo, ¿Cómo se dise "edifisio" en catalán?*

- *"Edifici"*

- *"Ya sé que eh difísi, por eso te lo pregunto."*



## La creatividad del andaluz

Una historia de los andaluces

¿Eres de Andalucía? Entonces, habrás escuchado expresiones como "mi arma", "pisha", "la Víhen", "perita", "a japo tendía", "ser más lacio que un choco", "espeluznao" o "bajío".

Las hablas andaluzas son muy ricas en expresiones y vocabulario. Son el reflejo de la manera de percibir y expresar la realidad.

A continuación te proponemos expresiones y frases típicas andaluzas de las ocho provincias.



## Palabras y expresiones de Almería

- **Abarrotao**: lleno de gente. "El autobús iba abarrotao".
- **Follaicovivo**: que va con prisa. "Pepe iba follaicovivo".
- **Cacharricos**: atracciones de la feria. "Nos montamos en los cacharricos".
- **Hacer un mandaillo**: que va a hacer un recado. "Niño, hazme un mandaillo".
- **Hacerse el longi**: que no entiende lo que dice. "Juan se hizo el longi para no ir".
- **Espeluznaico**: persona que no se peina. "María iba toda espeluznaica".

## Palabras y expresiones de Córdoba

- **Cucha**: contracción de la palabra "escucha". "Cucha lo que te digo".
- **Pego**: significa "decir una tontería". "Vaya pego que ha dicho".
- **Jeringos**: son los típicos churros. "Dame un cartucho de jeringos".
- **Hacer un perol**: salida al campo para hacer un arroz. "Mañana hacemos un perol".
- **Estar maluscón**: persona que se encuentra enferma. "María estaba maluscona".
- **Zangarrea**: que se mueve mucho. "Esta mesa se zangarrea demasiado".

## Palabras y expresiones de Cádiz

- **Pisha**: tío o tía. ¡Qué pasa pisha!
- **Enmoreció**: persona llena de moratones. "Se cayó de la moto e iba enmoreció".
- **Chuchurrío**: algo que está sin fuerza. "La planta está chuchurría".
- **Piojito**: es el mercadillo popular. "Pisha, ven conmigo al piojito".
- **Irse con la cara partía**: expresión de decepción. "Curro salió con la cara partía".
- **Estar al pesqui**: prestar atención a algo. "Estáte al pesqui de lo que te digo".
- **Enguachisnao**: empapado en agua. "¡Corta el agua!, vas a enguachisná las macetas".
- **Coscar**: darse cuenta de algo. "Paula se coscó de la broma que le iban a hacer".
- **Joé**: expresión de asombro. "Joé que bien lo has hecho".
- **Tragantá**: agarrar a alguien por el cuello. "¡Cómo te coja te voy a dar una tragantá!

## Palabras y expresiones de Huelva

- **Engolliparse**: atragantarse. "Manolo se engollipó con una aceituna".
- **Pijotero**: persona crítica. En aquel pueblo son muy pijoteros".
- **Papafrita**: persona que no vale nada. "Tú, papafrita, termina eso".
- **Pachotá**: tonterías. "Vaya pachotá estás diciendo".
- **Ser más lacio que un choco**: persona sin gracia alguna.
- **Tenerlo todo a retortelo**: estar todo desordenado.
- **Hacer pelúa**: hacer frío. "Vaya pelúa que hace".



## Palabras y expresiones de Jaén

- **Apollargao:** atontado. "Vaya lo apollargao que estás tu primo".
- **Amorrinarse:** adormilarse. "Juan se está amorrinando".
- **Zancajoso:** persona que viaja o sale mucho. Esta gente es muy zancajosa".
- **Jolillao:** roto, estropeado. "Me compré un móvil y a los tres días se ha jolillao".
- **Hace más frío que pelando rábanos:** Hace muchísimo frío.
- **Dar pal pelo:** dar una paliza (no física) a alguien.
- **Enritación:** enfado muy grande.

## Palabras y expresiones de Granada

- **Apollardao:** atontado. "Vaya lo apollardao que estás".
- **Mocho:** cantidad de dinero. "Vamos a poner un mocho para bebidas".
- **Malafollá:** carácter seco. "¡Qué mala follá tiene el apollardao este!".
- **Encartar:** que algo viene o no bien. "Si se encarta, quedamos para una cerveza".
- **La vin compae:** expresión de asombro que procede de "la Virgen, compadre".
- **Mihilla:** unidad de medida referida a algo muy pequeño. "Anda, dame una mihilla".
- **Bonico:** persona, animal o cosa que es bello o agradable. "¡Qué niña bonica!".

## Palabras y expresiones de Málaga

- **Aliquindoi:** expresión que significa "estáte atento" (Del inglés: (Look and do it)).
- **Boquerón:** natural de Málaga. "Soy boquerón de pura cepa".
- **Bulla:** mucha gente. "Vaya bulla se ha formado en un momento".
- **Perita:** algo "guay", bonito. ¡Qué perita!
- **Escamondao:** aseado, limpio y bien vestido. ¡Qué escamondao estás!
- **Cantúo:** musculoso. "Estás cantúo".
- **Chachilón/-a:** ser buena persona. "Qué chachilona es Marta".

## Palabras y expresiones de Sevilla

- **Apalancao:** que no tiene ganas de moverse. "Qué pocas ganas, estoy apalancao".
- **Arrecío:** con mucho frío. "Esta niña está arrecía".
- **Cacharritos:** atracciones de la feria. "Nos montamos en los cacharritos".
- **Jartible:** persona que harta mucho. "¡Qué jartible eres!".
- **Mascá:** guantazo. "Como te coja te voy a dar una mascá que verás".
- **Estar en el taco:** tener mucho dinero. "Manuel está en el taco en su nuevo negocio".
- **Miarma:** mi alma. "Mi arma, ¿qué vas a tomar?".
- **Ji home:** expresión rotunda de afirmación. "Ji home, lo que tú digas".
- **Una jartá:** expresión que significa "una barbaridad".
- **Hijo puta:** no es un insulto, sino una forma irónica cariñosa hacia alguien.



**UNIÓN EUROPEA**  
Fondos Europeo de Desarrollo Regional



**Junta  
de Andalucía**

Consejería de Educación  
y Deporte